

ANMELDUNG / REGISTRATION

- Hiermit melde ich mich verbindlich an/
I would like to register for
Nichts Neues im Westen? Aber im Osten?
Geschlechterpolitiken in der neuen alten EU
Nothing New in the West? How about the East?
Gender Politics in the New Old EU
Berlin, 12./13. Dezember 2006

- Ich komme / I will attend **Di / Tue 12. Dezember**
 Ich komme / I will attend **Mi / Wed 13. Dezember**

Ich nehme teil am Workshop Nr. / I will attend workshop no.

- 1** **2** **3** **4** **5**

Name / surname	Vorname / first name
<input type="checkbox"/> Frau / Mrs.	<input type="checkbox"/> Herr / Mr.
Institution / organization	
Anschrift / address	
<input type="checkbox"/> dienstlich / work <input type="checkbox"/> privat / private	
Fon / Fax	E-Mail
Ihre Angaben werden gemäß Bundesdatenschutzgesetz vertraulich behandelt. Wir speichern Ihre Angaben in unserer Adresdatenbank, um Sie weiterhin über unsere Arbeit zum Themenbereich "Geschlechterpolitik" zu informieren. Sie können jederzeit der Nutzung Ihrer Daten widersprechen. Die Daten werden dann umgehend gelöscht.	
Your data will be treated confidentially according to German privacy protection law. The information submitted will be stored and solely used to inform you about further activities to do with gender politics. In case you would like us to delete your data, please contact us.	
<input type="checkbox"/> Ich möchte keine weiteren Informationen erhalten.	
<input type="checkbox"/> I do not want to receive further information	
Datum / date	Unterschrift / signature

INFORMATIONEN

ZEITEN

Dienstag, 12. Dezember 2006, 18 bis 21 Uhr

anschließend informeller Ausklang

Mittwoch, 13. Dezember 2006, 9.30 bis 17 Uhr

VERANSTALTUNGSORT

Ernst-Reuter-Haus, Straße des 17. Juni 112

Berlin-Tiergarten

Verkehrsanbindung: S-Bahnhof Tiergarten (S5, S7, S75, S9)

ANMELDUNG

Bitte melden Sie sich bis zum 6. Dezember per Post oder

Fax an.

Please register till 6 December via fax or Mail.

Fax 030 – 285 34 109

Anmeldung/registration via Internet:

www.boell.de/veranstaltungen

KONTAKT

Henning von Bargen, Ulrike Allroggen

Fon: 030 – 285 34 181

www.fit-for-gender.org, www.glow-boell.de

SPRACHEN / LANGUAGES

Die Podiumsdiskussionen werden deutsch-englisch-polnisch-tschechisch simultan gedolmetscht, die Werkstattgespräche deutsch-englisch.

Panel discussions will be simultaneously interpreted into German-English-Polish-Czech, workshops German-English. Interpreter services will be provided at workshops as required.

Tagungskonzeption und -organisation in Zusammenarbeit mit/ Conference concept and organization in cooperation with Tanja Berger, Pamela Dorsch (www.genderplus.de).

NOTHING NEW IN THE WEST? HOW ABOUT THE EAST? GENDER POLITICS IN THE NEW OLD EU

Women's politics and gender politics on an EU level focus primarily on defining an agenda for gender equality and implementing gender mainstreaming. Women's and gender politics also include a political and legal framework that extends beyond (most) countries' regulations and policies in this field. Nevertheless, fundamental sociopolitical visions remain vague and intangible. In addition, this is a policy area that is (still) characterized by highly significant differences between member states. During this conference we will examine the various actors and levels of European gender politics and how they interact. By working together with experts from academic and political institutions and lobby organizations, we intend to identify common features and differences, as well as barriers and opportunities in European gender politics.

TUESDAY, 12 DECEMBER 2006

6:00 pm – 9:00 pm

Opening panel discussion

WHO IS ADVANCING GENDER EQUALITY IN EUROPE? GENDER POLITICS IN THE EU AND ITS MEMBER STATES

Including: Eva Maria Welskop-Deffa (Head of the Equal Opportunities Department in the German Ministry for Family Affairs, Senior Citizens, Women and Youth), Nora Fuhrmann (University of Osnabrück), Brigitte Triems (German Women's Council and Executive Committee of the European Women's Lobby), Moderation: Claudia Neusüß (Consultant and project management, Berlin)

- How do the various actors and levels of European women's and gender politics interact? What are the different feminist, women's, and gender policy approaches, areas of interest, and responses with regard to continuing unequal treatment of woman and men?

WEDNESDAY, 13 DECEMBER 2006

9:30 am – 5:00 pm

9:30 am, Welcome

10:00 am – 1:00 pm, Parallel workshop discussions

WORKSHOP 1

ACTORS FOR CHANGE? MEN AND THE POLITICS OF EQUAL OPPORTUNITY

Including: Klas Hyllander (Mänliga, Sweden), Willi Walter (Forum Männer, Berlin), Michal Placzek (The Feminists, Poland), Moderation: Dag Schölper (Berlin)

- Actors in non-governmental men's politics present different approaches to the issue. What role can and should men's politics play in future EU equal opportunity policies?

WORKSHOP 2

GENDER POLITICS FROM CHILDHOOD ONWARDS. THE POTENTIAL FOR CHANGE THROUGH (SCHOOL) EDUCATION POLICIES – A EUROPEAN COMPARISON

Including: Matti Meri* (University of Helsinki), Uli Boldt (Bielefelder Laborschule, Germany), Adelheid Berghammer (Gender Mainstreaming Commissioner at the Pedagogical Institute in Upper Austria), Moderation: Matthias Rudolf (Quality Coaching, Berlin)

- Gender stereotypes and hierarchies are practiced as part of children's socialization. How can gender-fair curricula, didactics, and teacher trainings be introduced?

WORKSHOP 3

GIVE US TIME! (LOCAL) TIME POLITICS AS GENDER POLITICS

Including: Alessandra De Cugis (Time-office of Milan, Italy), Ulrich Mückenberger (University of Hamburg), Imke Meyer (Women's Commissioner of the city of Hanau, Germany), Moderation: Christiane Droste (gender+ Berlin)

- Coordinating a professional and a family life and achieving a gender-fair division of labour in both areas is more than just a question of money. It is also a matter of time and social conditions and opportunities.

WORKSHOP 4

MIND THE (PAY) GAP! EQUAL OPPORTUNITY ON THE WAY TO LISBON

Including: Catelene Passchier (ETUC Brussels), Ingrid Mairhuber* (Working Life Research Centre Vienna), Gundel Köbcke (Twinning Light Project in the Czech Republic), Moderation: Matthias Lindner (ver.di, Germany)

- According to the Lisbon Strategy, women's employment in the EU should rise to 60%. But what is the role of qualitative equal opportunity objectives?

WORKSHOP 5

(NEVER-)ENDING MODESTY – ARE WE SATISFIED WITH EQUAL OPPORTUNITY POLITICS IN EUROPE?

Including: Mona Singer* (University of Vienna), Angelika Wetterer* (University of Graz), N. N. (European Feminist Forum, Amsterdam)

- Gender politics – equal opportunity politics – women's politics – gender justice – gender mainstreaming – emancipation... It is often hard to clearly differentiate between the growing number of terms that are used in connection with various gender-based approaches in political fields. And what about feminism?

1:00 pm – 2:30 pm, Lunch Break

2:30 pm – 5:00 pm

Final debate

LOCAL – NATIONAL – EUROPEAN: WE ARE SHAPING GENDER-FAIR POLITICS!

- Fishbowl discussion on the question of how politics can be shaped in a gender-fair manner and what political concepts can produce long-term improvements in gender justice. We will compile a list of political demands within the context of the German EU Council Presidency and the European Year of Equal Opportunities.

* to be confirmed

HEINRICH
BÖLL
STIFTUNG

NICHTS NEUES IM WESTEN? ABER IM OSTEN?

GESCHLECHTERPOLITIKEN IN DER NEUEN ALTEN EU

NOTHING NEW IN THE WEST? HOW ABOUT THE EAST?

GENDER POLITICS IN THE NEW OLD EU

12./13. DEZEMBER 2006
BERLIN, GERMANY



NICHTS NEUES IM WESTEN? ABER IM OSTEN? GESCHLECHTERPOLITIKEN IN DER NEUEN ALTEN EU

Frauen- und Geschlechterpolitik auf EU-Ebene bedeutet, eine gleichstellungspolitische Agenda auszuformulieren und Gender Mainstreaming anzuwenden. Sie ist gekennzeichnet durch politische und rechtliche Rahmensetzungen, die über die meisten nationalstaatlichen Regelungen und Politiken in diesem Feld hinausgehen. Eine zu Grunde liegende gesellschaftspolitische Vision bleibt dennoch diffus. Gleichzeitig ist es ein Politikfeld, das immer noch sehr deutliche Unterschiede zwischen den Mitgliedsstaaten aufweist.

Auf der Konferenz wollen wir uns mit den verschiedenen AkteurInnen, Ebenen und Politikbereichen der Geschlechterpolitiken in Europa und ihren Wechselwirkungen auseinandersetzen. Gemeinsamkeiten und Differenzen, Hindernisse und Perspektiven europäischer Geschlechterpolitiken sollen zusammen mit ExpertInnen aus Wissenschaft, Politik und Lobbyorganisationen herausgearbeitet werden.

DIENSTAG, 12. DEZEMBER 2006

18 – 21 Uhr (Anmeldung ab 17.30 Uhr)

Auftaktpodium

WER TREIBT DIE GLEICHSTELLUNG IN EUROPA VORAN? GESCHLECHTERPOLITIKEN IN DER EU UND IHREN MITGLIEDSLÄNDERN

u.a. mit: Eva Maria Welskop-Deffa (Leiterin Abt. Gleichstellung im BMFSFJ), Nora Fuhrmann (Uni Osnabrück), Brigitte Triems (Deutscher Frauenrat und Exekutiv-Komitee der Europeans Women's Lobby), Moderation: Claudia Neusüß (Politikberatung und Projektentwicklung, Berlin)

■ Wer sind die AkteurInnen und Ebenen europäischer Frauen- und Geschlechterpolitik? Welche unterschiedlichen feministischen, frauen- und geschlechterpolitischen Zugänge, Interessen und Antworten gibt es bzgl. der fortbestehenden Ungleichbehandlung von Frauen und Männern, der strukturellen Benachteiligung von Frauen, des Machtanspruchs und der Dominanz von Männern in den einzelnen EU-Staaten und -Institutionen?

MITTWOCH, 13. DEZEMBER 2006

9.30 – 17 Uhr (Anmeldung ab 9 Uhr)

9.30 Begrüßung

10 – 13 Uhr Parallele Werkstattgespräche

WORKSHOP 1

AKTEURE DES WANDELS?

MÄNNER IN DER GLEICHSTELLUNGSPOLITIK

u.a. mit: Klas Hyllander (Mänliga Schweden), Willi Walter (Forum Männer, Berlin), Michal Placzek (Die Feministen, Polen), Moderation: Dag Schölper (Berlin)

■ AkteurInnen nicht-staatlicher Männerpolitik(en) aus Polen, Österreich, Schweden und Deutschland stellen Ansätze von Männerpolitik vor. Diskutiert werden die unterschiedlichen Herangehensweisen sowie Möglichkeiten der Synergiebildung und Vernetzung. Welche Rolle kann und soll Männerpolitik in der künftigen EU-Gleichstellungspolitik spielen?

WORKSHOP 2

GESCHLECHTERPOLITIK VON KINDESBEINEN AN – VERÄNDERUNGSPOTENTIALE DER (SCHULISCHEN) BILDUNGSPOLITIK IM EUROPÄISCHEN VERGLEICH

u.a. mit: Matti Meri* (Universität Helsinki), Uli Boldt (Bielefelder Laborschule), Adelheid Berghammer (Gender Mainstreaming Beauftragte am PI in Oberösterreich), Moderation: Matthias Rudlof, (Wissenschaftscoach, Quality Coaching Berlin)

■ In Kindergarten und Schule werden die Grundlagen für Geschlechterhierarchien und auch für Geschlechterdemokratie gelegt, werden Rollen und Geschlechterverhältnisse eingeübt. Erörtert werden Möglichkeiten staatlicher Bildungspolitik sowie unterschiedliche feministische und geschlechterdemokratische Zugänge im Hinblick auf eine geschlechtersensible Entwicklung von Curricula und Didaktik und Ausbildung von Lehrkräften. Welche Strategien und Methoden zur Implementierung geschlechtersensibler Bildung gibt es?

WORKSHOP 3

HER MIT DER ZEIT!

(LOKALE) ZEITPOLITIK ALS GESCHLECHTERPOLITIK

u.a. mit: Alessandra De Cugis (Zeitbüro Mailand), Ulrich Mückenberger (Uni Hamburg), Imke Meyer (Frauenbeauftragte der Stadt Hanau), Moderation: Christiane Droste, (Sozial- und Kulturwissenschaftlerin, gender+ Berlin)

■ Die Vereinbarkeit von Berufs- und Privatleben sowie eine geschlechtergerechte Arbeitsteilung in beiden Lebensbereichen sind für Frauen wie Männer nicht nur eine Frage des Geldes, sondern auch der Zeit und der gesellschaftlichen Rahmenbedingungen. Über Zeit wird fremdbestimmt. Ansätze lokaler Zeitpolitik, die eine effizientere Gestaltung der „Zeiten der Stadt“ und mehr Freiräume für selbstbestimmte Zeitgestaltung anstreben, werden vorgestellt. Welches Potential haben zeitpolitische Ansätze für emanzipative Geschlechterpolitik?

WORKSHOP 4

MIND THE (PAY) GAP!

GLEICHSTELLUNG AUF DEM WEG NACH LISSABON

u.a. mit: Catelene Passchier (ETUC Brüssel), Ingrid Mairhuber* (Forschungs- und Beratungsstelle Arbeitswelt, Wien), Gundel Köbcke (Twinning Light Projekt in Tschechien), Moderation: Matthias Lindner (Bundesvorstand ver.di, Bereich Genderpolitik)

■ Mit der Lissabon-Strategie soll die Frauenerwerbsquote in der EU auf 60% steigen. Welche Rolle spielen qualitative Gleichstellungsziele wie gleicher Lohn für gleich(wertig)e Arbeit, Arbeitszeitmodelle, eigenständige Existenzsicherung durch Erwerbsarbeit? Beleuchtet wird die Rolle des „Equal Pay-Grundsatzes“ in der Praxis der EU-Gleichstellungspolitik und des europäischen Sozialdialogs. Welche Ansätze für mehr Entgeltgleichheit verfolgen einzelne Mitgliedsstaaten?

WORKSHOP 5

(K)EIN ENDE DER BESCHIEDENHEIT –

REICHT UNS SCHON GLEICHSTELLUNGSPOLITIK IN EUROPA?

u.a. mit: Mona Singer* (Uni Wien), Angelika Wetterer* (Uni Graz), N.N. (European Feminist Forum, Amsterdam)

■ Geschlechterpolitik – Gleichstellungspolitik – Frauenpolitik – Geschlechtergerechtigkeit – Gender Mainstreaming – Emanzipation... Es existiert eine Vielfalt an Begrifflichkeiten im Zusammenhang mit unterschiedlichen geschlechterpolitischen Zugängen zu einzelnen Politikfeldern. Inzwischen eher selten und fast verpönt: Feminismus – als Begriff wie als gesellschaftspolitisches Veränderungskonzept, obwohl feministische Bewegungen EU-weit Ausgangspunkt von emanzipatorischen Veränderungen sind. Hat Geschlechterpolitik den Feminismus abgelöst?

13 – 14.30 Uhr Mittagessen

14.30 – 17 Uhr

Abschlussdiskussion

LOKAL – NATIONAL – EUROPÄISCH: WIR GESTALTEN POLITIK GESCHLECHTERGERECHT!

■ Fishbowl zur Frage, wie Politik zukünftig geschlechtergerecht gestaltet werden kann bzw. welche Politikkonzepte nachhaltig ein Mehr an Geschlechtergerechtigkeit herstellen können: In welchen Politikbereichen, auf welchen Ebenen, mit welchen Instrumenten, Strategien und BündnispartnerInnen muss angesetzt werden? Die Abschlussdiskussion soll Forderungen an die Politik im Kontext der deutschen EU-Ratspräsidentschaft sowie des Europäischen Jahrs der Chancengleichheit formulieren.

* angefragt

DAS PROJEKT / THE PROJECT

An diesem EU-geförderte Projekt „Fit für Gender Mainstreaming – Geschlechtersensibel Grenzen zwischen Ost und West überschreiten“ (12/2006 bis 02/2008) sind ProjektpartnerInnen aus vier europäischen Ländern beteiligt. Ziel ist es, durch eine grenzüberschreitende Qualifizierungsmaßnahme für MultiplikatorInnen sowie durch öffentliche Veranstaltungen in allen beteiligten Ländern im ‚Ost-West-Dialog‘ die Umsetzung der Gender-Mainstreaming-Strategien auf lokaler Ebene voranzubringen, den Erfahrungsaustausch und die Qualifizierung zu befördern. Kern ist das gemeinsame Lernen in und von Europa.

The EU-sponsored project “Fit for Gender Mainstreaming – gender-sensitive transcending of borders between East and West“ (12/2006 to 02/2008) involves project partners from four European countries. Based on cross-border qualification initiatives for multipliers and public events in all countries participating in the ‘East-West dialogue’, the goal is to advance gender mainstreaming strategies on a local level and enhance exchanges of experience and qualifications. The core approach is learning together in and from Europe.

„Nichts Neues im Westen? Aber im Osten?“ ist die Auftaktveranstaltung des Projektes. “Nothing New in the West? How about the East?” is the opening event of the project.

Projektpartnerinnen / Project Partners

- Gemeinschaftsaufgabe Geschlechterdemokratie und Feministisches Institut der Heinrich-Böll-Stiftung Berlin
- Network of East-West-Women (NEWW), Danzig
- Zentrum für Gender Studies, Prag
- Grüne Bildungswerkstatt (GBW), Wien

HEINRICH
BÖLL
STIFTUNG



Mit Unterstützung der Europäischen Union, GD Beschäftigung, soziale Angelegenheiten und Chancengleichheit, Aktionsprogramm Gleichstellung von Frauen und Männern. Die Verantwortung für den Inhalt dieser Veröffentlichung trägt allein der Verfasser; die Kommission haftet nicht für die weitere Verwendung der darin enthaltenen Angaben.

Bitte
freimachen

ANMELDUNG BITTE AN

Heinrich-Böll-Stiftung

Tagungsbüro

Hackesche Höfe

Rosenthaler Straße 40/41

10178 Berlin